

**PRÍLOHA č. 1 - Osobitné dojednania k poistnej zmluve pre Ročné cestovné poistenie
Cestovanie & Sloboda**

č. 8100088693

Zmluvné strany

1) UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu

so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK82 1100 0000 0026 2600 5144

SWIFT: TATRSKBX

Zastúpená: Roman Holček - Manažér rozvoja obchodu Employee benefits

Július Baláž - Riaditeľ firemných zákazníkov & riešení

(ďalej len ako "poistiteľ" alebo „UNIQA“)

a

2) SLOVAKIA TRAVEL

sídlo: Suché mýto 7045/1, Bratislava - Staré Mesto, 81103, SK, IČO: 53667506

Rozpočtová organizácia

Zastúpená: Ing. Václav Mika, generálny riaditeľ

(ďalej len ako "poistník")

Článok I

Poistené osoby

1. Ročné cestovné poistenie je dojednávané poistníkom pre menované osoby uvedené v Prílohe č.2 „Zoznam poistených osôb“ ako poistené osoby na služobné a súkromné cesty. Pre ročné cestovné poistenie dojednané s poistníkom pre jeho jednotlivých pracovníkov platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Všeobecné poistné podmienky pre ročné cestovné poistenie – 2019, a poistná zmluva „Ročné cestovné poistenie“. Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy pre Ročné cestovné poistenie sú Všeobecné poistné podmienky pre ročné cestovné poistenie – 2019 (ďalej VPP) zoznam poistených osôb a táto príloha. Zoznam poistených osôb je otvorený dokument, ktorý je poistník povinný postupne dopĺňať a aktualizovať.

Článok II

Predmet poistenia a rozsah poistného krytia

1. V ročnom cestovnom poistení možno dojednať pre poistené osoby nasledujúci rozsah poistného krytia:

UNIQA linka +421 232 600 100

e-mail: info@uniqa.sk

www.uniqa.sk

UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Predmet poistenia	Poistné sumy v EUR na poistnú dobu, resp. pri vyznačených predmetoch poistenia na poistnú udalosť (PU)/poistnú zmluvu (PZ)/deň/noc/1 poisteného
Balík	KOMFORT
Liečebné náklady	
Ambulantné ošetrovanie, predpísané lieky, preprava liekov	250 000 EUR
Náklady na pátranie a záchranu na horách a na vo vode	250 000 EUR
Prevoz do najbližšej nemocnice, preloženie poisteného	250 000 EUR
Hospitalizácia	250 000 EUR
Denná dávka počas hospitalizácie, max.14 dní	18 EUR/deň
Preprava poisteného do domovskej krajiny na základe rozhodnutia lekára	250 000 EUR
Návšteva poisteného jeho blízkou osobou, pri hospitalizácii poisteného viac ako 10 dní	250 000 EUR cesta/PU 100 EUR /1 noc, max. 5 nocí/PU
Návrat spoluipoistenej osoby do domovskej krajiny	250 000 EUR
Zubné ošetrovanie	500 EUR /PU
Ortopedické, protetické pomôcky	250 000 EUR
Repatriácia telesných pozostatkov poisteného	250 000 EUR
Liečebné náklady v dôsledku terorizmu (aj očakávaný), extrémistického a etnického násillia	50 000 EUR
Maximálne poistné plnenia v bodoch pri akútnych stavoch chronických alebo existujúcich ochorení	20 000 EUR
Základné asistenčné služby	
Lekárske asistenčné služby (lekárske sledovanie, prevoz do nemocnice, lekárska repatriácia, platby za lekárske ošetrovanie, repatriácia telesných pozostatkov, poskytnutie liekov, ktoré nie sú v danom mieste k dispozícii)	Bez obmedzenia limitu
Informačná pomoc (Informácie pred vycestovaním, odkaz na veľvyslanectvá a konzuláty)	Bez obmedzenia limitu
Právna pomoc	
Pomoc pri zadržaní alebo hrozbe zadržania políciou	max. 2 000 EUR
Po pri zabezpečení právnej pomoci/lmočníka	max. 2 000 EUR
Návratná záloha pre advokáta alebo návratná kaucia	max. 1 800 EUR
Poistenie záchraňovacích nákladov	
Poistenie zásahov horskej záchrannéj služby na Slovensku	16 600 EUR
Úrazové poistenie	
Trvalé následky úrazu od 50 %	17 000 EUR
Smrť úrazom	17 000 EUR
Zodpovednosť za škodu	
Na zdraví	200 000 EUR
Na veci	200 000 EUR
Batožina	
Náhrada pri strate, krádeži alebo zničení batožiny	1 000 EUR
Náhrada cenných vecí, technických zariadení, športového náradia/výbavy, ďalekohľadu, okuliarov	do ½ PS (500 EUR)
Nevyhnutné hygienické potreby a veci osobnej spotreby pri oneskorení dodaní batožiny	150 EUR
Pomoc pri znovuzískaní cestovných dokladov	340 EUR
Meškanie dopravného prostriedku, poistenie oneskor. návratu zo zahraničia	
Poistenie meškania dopr. prostriedku pri odchode. Náhrada dodatočných nákladov na stravu, prenocovanie a cestu	50 EUR
Oneskorený príchod na východzie letisko, stanicu. Náhrada nákladov na stravu, nocľah, taxík.	50 EUR
Poistenie odškodnenia pri únose lietadla/autobusu, zadržaní ako rukojemníka	
Denné odškodné pri únose lietadla/autobusu, pri zadržaní poisteného ako rukojemníka	35 EUR/deň, max 1 000 EUR
Poistenie storno poplatku	
Náhrada storno poplatkov pri nenastúpení na cestu	Max. 1 000 EUR/Svet so spoluúčasťou 15%
Poistenie prerušenia cesty	
Náhrada uhradených a nevyčerpaných služieb vrátane nákladov na spätnú cestu	Max. 1 000 EUR/Svet so spoluúčasťou 15%; poistené aj vybrané ochorenia nevyžadujúce hospitalizáciu so spoluú.25%

2. Ak nie je v zmluve dohodnuté inak hradí poisťovateľ v prípade pozitívneho výsledku testu na infekčné ochorenie v zahraničí a následného povinného umiestnenia do karantény náklady na ubytovanie až do výšky 105 EUR na jednu osobu a jeden deň. Maximálne však 1 265 EUR.

Článok III
Doba poistenia a časová platnosť poisťnej zmluvy

1. Poistná zmluva sa uzatvára na obdobie 1 roka bez predĺženia t. j. do 31. 12. 2024.
2. **Začiatok poistenia je 01. 01. 2024**
3. Poistná zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňa uvedeného v poisťnej zmluve ako začiatok poistenia.
4. Dĺžka trvania jednej cesty: 45 dní pre územný rozsah Svet

Článok IV
Poisťné

1. Poisťné na každého poisteného pracovníka je vždy jednorazové pre poisťné obdobie.
Ročné poisťné balík KOMFORT – turistické a pracovné cesty nemanuálneho charakteru

Balík vrátane storna	KOMFORT
Ročné poisťné	72,22 EUR
Daň z poistenia 8 %	5,78 EUR
Ročné poisťné s daňou	78 EUR

2. Poisťné musí byť uhradené (poukázané na úhradu) ku dňu začiatku poistenia v zmysle menného zoznamu poisťovaných osôb s jednorazovou úhradou poisťného k začiatku poistenia.
3. Poisťné poukáže poisťník na číslo účtu Tatra banky: **2625005177/1100**
č. účtu: IBAN: SK17 1100 0000 0026 2500 5177, Swift kód: TATRSKBX
Variabilný symbol: číslo poisťnej zmluvy
Konštantný symbol: 3558
Špecifický symbol: IČO poisťníka
4. Vek poisteného
Vek poisteného sa určuje ako skutočne dovŕšený vek podľa dátumu narodenia v čase dojednávania cestovného poistenia na konkrétnu poisťnú dobu. Maximálny vstupný vek poistených osôb je 64 rokov.
5. Zmeny počas platnosti poistenia:
V priebehu poisťného obdobia je možné dopoistiť nové osoby za doplatok celého ročného poisťného a odpoistiť osoby v prípade ich odchodu vrátením nespotrebovaného poisťného. Poisťník dopoistí alebo odpoistí osoby zaslaním originálu žiadosti o zmenu poisťnej zmluvy poisťiteľovi. Zmeny sú platné od dátumu doplatenia poisťného, najskôr však od nasledujúceho dňa po doručení žiadosti poisťiteľovi. Poisťník je povinný po každej zmene aktualizovať zoznam poistených osôb, ktorý zašle poisťiteľovi elektronickou formou na e-mailovú adresu: zsprava@uniqa.sk.
6. Nepoistiteľné osoby
Do poistenia nemožno prijať:
 - a) osoby od 65 rokov,
 - b) osoby, ktoré nie sú občanmi SR, ktoré nemajú na území SR trvalý pobyt alebo obvyklý pobyt,
 - c) osoby, ktoré trpia ťažkou nervovou chorobou alebo osoby nespôsobilé na právne úkony,
 - d) osoby trpiace epilepsiou,
 - e) osoby infikované vírusom HIV,
 - f) osoby trpiace úplnou hluchotou alebo slepotou,
 - g) osoby práceneschopné,
 - h) osoby, ktoré poberajú plný invalidný dôchodok
 - i) osoby zdravotne ťažko postihnuté
 - j) osoby, ktoré absolvovali odvykaciu liečbu od alkoholu alebo drog v priebehu posledných 5 rokov pred dojednaním poistenia,
 - k) osoby užívajúce drogy s výnimkou legalizovaných drog,
 - l) osoby, ktorým bola odporúčaná domáca starostlivosť alebo liečba, operácia alebo hospitalizácia z dôvodu ochorenia alebo úrazu

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán, vyúčtovanie a odvod poistného

1. UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu je povinná:
 - pravdivo informovať poistníka o rozsahu a podmienkach poistenia,
 - poskytnúť poistenému v prípade poistnej udalosti poistné plnenie v zmysle Všeobecných poistných podmienok pre ročné cestovné poistenie – 2019,
3. Povinnosť poistiteľa plniť z poistnej udalosti vzniká prekročením hranice poisteného, avšak nikdy nie pred dátumom, ktorý je uvedený ako začiatok poistenia.
4. Poistník berie na vedomie, že UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a jej sprostredkovatelia spracúvajú v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) osobné údaje poistených ako dotknutých osôb v rozsahu stanovenom v poistnej zmluve v rámci činností v sektore poistenia a činností súvisiacich s poisťovacou a zaistovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe poistnej zmluvy. Spracúvanie osobných údajov je v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov potrebné na plnenie tejto poistnej zmluvy. Berie na vedomie, že osobné údaje môžu byť poskytnuté aj iným subjektom podnikajúcim v oblasti poistenia, zaistenia a bankovníctva.

Vyhlasuje, že za účelom uzavretia tejto poistnej zmluvy bol dostatočne a zrozumiteľne informovaný o právach vyplývajúcich zo spracúvania osobných údajov, o prenose osobných údajov do tretích krajín, o povinnosti osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach obsiahnutých v dokumente označenom ako "Informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov", ktorého jedno vyhotovenie osobne alebo elektronickou poštou prevzal. Berie na vedomie, že aktuálna verzia "Informácie o spracúvaní osobných údajov" je dostupná na ktoromkoľvek zastúpení UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu. a na webovom sídle www.uniqua.sk.
4. Poistník potvrdzuje, že poistené osoby ako dotknuté osoby svoje osobné údaje poskytli dobrovoľne, bez nátlaku a že uvedené osobné údaje sú pravdivé, správne a aktuálne.
5. Poistník vyhlasuje, že poistené osoby ako dotknuté osoby boli poučené o svojich právach ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach súvisiacich so spracúvaním ich osobných údajov a to prostredníctvom dokumentu „Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov“, ktorým im bol zo strany poistníka poskytnutý. Poistník zároveň vyhlasuje, že pred odoslaním prihlášky do poistenia oboznámil svojich zamestnancov, ktorých prihlásil do poistenia s dokumentom poistiteľa „Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov“, tento dokument dal svojim zamestnancom k dispozícii a informoval ich, že aktuálnu verziu dokumentu nájdú na stránke www.uniqua.sk/osobneudaje.
6. Poistník sa zaväzuje oboznámiť poistených s právami a povinnosťami poistených vyplývajúcich z poistnej zmluvy a Všeobecných poistných podmienok pre ročné cestovné poistenie – 2019 ako aj s dokumentom „Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov“, a dať tento dokument poisteným zamestnancom k dispozícii a informovať ich, že aktuálnu verziu dokumentu nájdú na stránke poistiteľa www.uniqua.sk/osobne-udaje/.

Článok VI

Poistné plnenie

1. V prípade poistných udalostí z cestovného poistenia, vyplatí poistiteľ poistné plnenie poistenému zamestnancovi, ktorému poistná udalosť vznikla, po preukázaní podkladov požadovaných poistiteľom v zmysle VPP pre ročné cestovné poistenie – 2019.
2. Hlásenie o poistnej udalosti je poistený bezodkladne nahlásiť poistiteľovi a zaslať originály dokladov na príslušné obchodné miesto UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu
3. Sankčná klauzula:

Bez ohľadu na všetky ostatné ustanovenia poistnej zmluvy Krátkodobého cestovného poistenia, poskytne poistiteľ poistnú ochranu a poistné plnenie alebo iné plnenie z poistnej zmluvy iba v prípade, ak takýto postup nie je v rozpore so žiadnymi ekonomickými, obchodnými alebo finančnými sankciami

a/alebo embargami Bezpečnostnej rady OSN, Európskej únie alebo akýmkoľvek ustanoveniami vnútroštátnej legislatívy či legislatívy Európskej únie, ktorá sa uplatňuje na účastníkov poistného vzťahu založeného poistnou zmluvou. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na ekonomické, obchodné alebo finančné sankcie a/alebo embargá vydané Spojenými štátmi americkými alebo inými krajinami, pokiaľ nie sú v rozpore s legislatívou Európskej únie alebo vnútroštátnou legislatívou vzťahujúcou sa na účastníkov poistného vzťahu založeného poistnou zmluvou. Ustanovenia tejto sankčnej klauzuly sa vzťahujú rovnako aj na zaistné zmluvy.

Článok VII Záverečné ustanovenia

1. Poistník svojim podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s Všeobecnými poistnými podmienkami pre ročné cestovné poistenie – 2019, tieto prevzal a súhlasí s nimi.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy sú tieto prílohy:
 - a. Príloha č. 1 – Osobitné dojednania k poistnej zmluve pre ročné cestovné poistenie
 - b. Príloha č. 2 – Zoznam poistených osôb
 - c. Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov
 - d. Informačný dokument pre ročné cestovné poistenie
 - e. Všeobecné poistné podmienky pre ročné cestovné poistenie – 2019
 - f. Karta klienta pre cestovné poistenie

Zmluvné strany vyhlasujú, že si text týchto Osobitných dojednaní k poistnej zmluve riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli, a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov a toto potvrdzujú vlastnoručnými podpismi poistníka a za stranu poistiteľa osoby oprávnenej v mene právnickej osoby samostatne podpisovať a konať.

Začiatok platnosti tohto dojednania: 01. 01. 2024

V Bratislave, dňa 20.12.2023

V Bratislave, dňa 02.12.2023

Poistiteľ:
UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poist'ovne

Poistník:
SLOVAKIA TRAVEL

ho zástupcu	Kontakt na Obchodného zástupcu (telef.č., fax)